

Nome

Cognome

Indirizzo

Cap.....Città.....Prov.....

Iscritto SI NO

Testo per rubrica annunci.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Avvertenze:

I testi contenenti parole contrarie alla decenza verranno riscritti

Non è consentita la ripetizione automatica di un testo con l'invio di un solo tagliando. Non è consentito l'uso del fermoposta ai minorenni.

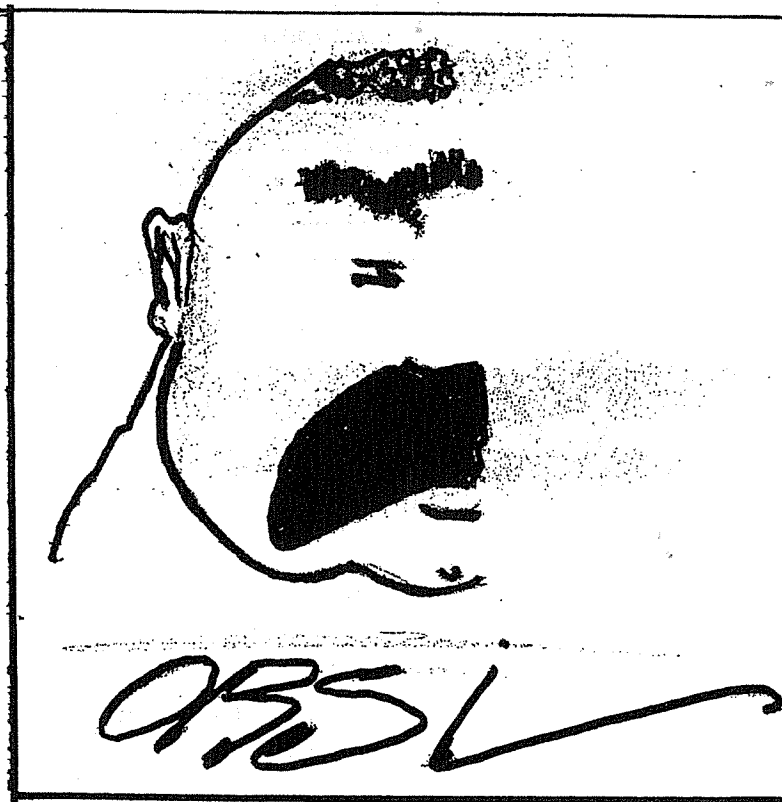
I documenti abilitati a ritirare la corrispondenza al fermoposta sono:

- Carta d'identità
- Patente di guida
- Porto d'armi
- Passaporto

Abbreviazioni suggerite per i vostri annunci:

A attivo - A/P attivo/passivo - AST astenersi - ASV annuncio sempre valido - B&B barba e baffi - BX bisex - EAP estraneo ambienti particolari - G giovane - GFT graditi foto e telefono - IFT indispensabili foto e telefono - MSD massima serietà e discrezione - NFP no fermo posta - P passivo - PRQ pari requisiti - RAT rispondo a tutti - SSS solo sesso sicuro - O orso - OC orso cacciatore - C cacciatore

ORSIitaliani Girth & Mirth



ORSIitaliani - Girth & Mirth

“ 5 ”

gennaio - febbraio '93

ORSIitaliani girth & mirth

Associazione senza fini di lucro
aderente all'ARCI GAY

Presidente: Carlo Molinari
Segretario: Giambattista Ventrella

Recapito postale:
C.P.15028
20148 MILANO-SAN SIRO
tel. (02)4818685-6704305
fax. (0523)558376

La quota associativa per il 1993 (contributo alle iniziative degli ORSI italiani, bollettino e riunioni sociali) è di Lire 50.000
Per aderire è necessario essere tesserati all'ARCI GAY. La tessera ARCI GAY è disponibile a L. 20.000 (compreso il tagliando AGIS "vola al cinema")

Le quote sono da versare sul C/C postale
n.24015208 intestato a:
ORSI ITALIANI - Girth & Mirth - ARCI GAY
c.p.15028
20148 MILANO

Redazione: Bruno Bauer
Telemaco Di Bert
Carlo Molinari
Sergio Nachira
Nico Tean
Giambattista Ventrella
Illustratori: Piero Gemelli
Gianni Rauso
Piero Trevisan

La redazione non risponde della veridicità degli annunci pubblicati la cui responsabilità ricade interamente sugli autori. Le foto inviate senza riserve sono considerate pubblicabili con tutti i diritti di riproduzione. Manoscritti, foto, disegni inviati alla redazione non vengono restituiti. Riproduzione del bollettino previo accordi con la Redazione.

Hanno collaborato a questo numero:
Piero Trevisan
Mauro

Pubblicazione riservata alla
sola circolazione interna

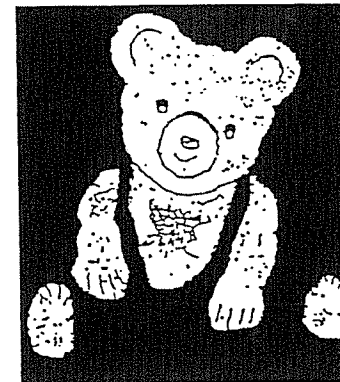
In questo numero:

editoriale	pag.3
F. Tripeleff.....	pag.4
orsi.....	pag.6
la santa ipocrisia.....	pag.8
appuntamenti.....	pag.12
annunci	pag.13
in libreria.....	pag.18
i club esteri.....	pag.20
posta.....	pag.22
ursus surdus	pag.24
Ranx l'orso.....	pag.25
english text.....	pag.27
text français	pag.27
deutscher Text.....	pag.27



Se ci scrivete, per favore contribuite alle nostre spese postali, accludendo alla Vostra lettera Lire 750 (Lire 1850 se richiedete un bollettino) in francobolli.

ORSIitaliani Girth & Mirth



Buon anno !!

Con questo numero di Gennaio-Febrero parte ufficialmente la campagna abbonamenti **ORSI ITALIANI-Girth & Mirth/ARCI GAY** per il 1993.

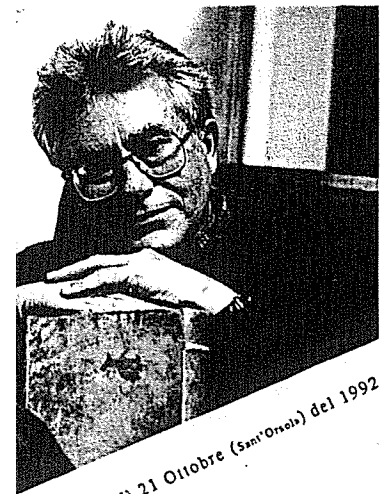
Come abbiamo già avuto modo di accennare nel numero scorso, da quest'anno gli **ORSI ITALIANI** sono parte integrante della grande famiglia dell'ARCI GAY condividendone le battaglie per l'ottenimento di tutte le libertà civili che ancor oggi vengono negate agli omosessuali.

Va da sè che continueremo a portare avanti il nostro discorso di promozione dell'immagine dell'uomo robusto e peloso che comincia a farsi strada e ad affermarsi, come testimonia l'inaspettato successo di un libro quale «the Bear Cult» arrivato al terzo posto nella classifica dei libri fotografici più venduti nel 1992 dalla libreria Babele di Milano.

A livello internazionale il gruppo degli ORSI ITALIANI è stato inserito nella "Federation of European Big Men's Clubs" costituitasi a Bruxelles il 17 ottobre 1992 la quale include anche i gruppi G&M belgi, olandesi e tedeschi.

Ci sembra un importante riconoscimento che al di là di tutti i problemi organizzativi e gli errori che possiamo aver commesso, ci dice che procediamo sulla strada giusta. Per quanto riguarda più da vicino questo numero del bollettino, oltre all'aumento di quattro pagine e una grafica più curata, abbiamo l'onore di ospitare in apertura la lettera e il racconto inviatici da F.Tripeleff (l'autore di «Odo e Riprando» e «Un'avventura galante del Conte di Cavour»), nonché un racconto di A.Henriet e un bellissimo fumetto di Piero Trevisan sulla «santa ipocrisia».
Buon 1993 !

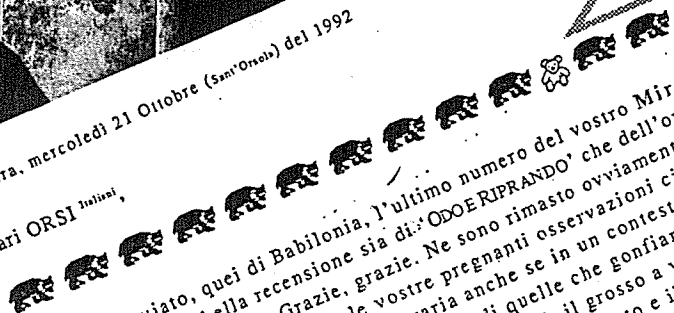
➡ la redazione



BABILONIA

ara, mercoledì 21 Ottobre (San'Orso) del 1992

Lari ORSI Italiani,



ci ha
scritto
TRIPLEFF!

M'hanno inviato, quei di Babilonia, l'ultimo numero del vostro Mirth & Girth con una bella recensione sia di 'ODOE RIPRANDO' che dell'opuscolo deliziato. Ho pure apprezzato le vostre pregnanti osservazioni circa il valore autonomo della creazione letteraria anche se in un contesto storico del tutto verosimile (parole grosse forse, di quelle che gonfiano le guance, ma voi capirete cosa intendo dire; eppoi, il grosso a voi piace, nevero). Il vostro accenno al colloquio tra l'Innominato e il Cardinal Federigo m'ha perfino suggerito un'idea ribalda. Potrei anche riscrivere l'incontro..... in fondo, sempre di una conversione si tratta. Ma lasciamo perdere.

Per dimostrare il mio gradimento, vi vorrei inviare un piccolo scritto apposito per la vostra rivista. Ma ci devo pensar su. Per intanto vi mando due storielline che fan parte di una nuova pubblicazione di prosima uscita. Si tratta della ristampa, riveduta e ampliata, dell'opuscolo 'COME FU ORGANIZZATA LA FAMOSA CACCIA AL TESORO PER LUOGHI UN PO' MACABRI DEL NOVARESE' che apparve il Natale scorso in edizione numerata e scomparve in pochi giorni, praticamente andato a ruba. Conteneva gli elementi di una caccia al tesoro, veramente avvenuta, per luoghi più sconosciuti del territorio novarese e per ognuno di questi luoghi dava pure una storia altrettanto ignota ai più.

Spero vi piacciono e possano piacere, perché no?, anche ai vostri Orsi più irsuti e selvatici. Fatene, comunque, ciò che ne volete.

Con simpatia affettuosa da chi era orso tra gli orsi in quel di San Franciesco forse anche prima di voi.

F. Tripeleff
1992

Signori miei, è ora di concludere.
Dovete però arrivare al vecchio convento di
MONTE MESMA
sul Lago d'Orta

di F. Tripeleff

(...) Il convento dei Cappuccini al Monte Mesma fu edificato nel 1619 sulle rovine di un castello visconteo, il quale era già stato costruito su quelle di un più antico fortilizio longobardo, sorto al posto di una fortificazione romana. Molta storia s'è quindi accumulata in questo posto e gli archeologi tuttora scavano qui per trovare manufatti pre-celtici delle prime età del bronzo. Ma la ragione della scelta del Convento come raccordo finale di questa avventura non è soltanto dovuta alla maestosa vista che si gode da quassù. Anche questo posto è infatti stato testimone di un affare piuttosto macabro, ormai ampiamente scordato. Ne è rimasto solo un labile ricordo indiretto, perché al Convento è ancora assolutamente interdetto non solo mangiare, ma perfino tenere in dispensa carni di porco, prosciutti, salami, zamponi, sanguinacci e simili.

Quasi 300 ani fa, all'inizio del '700, sembra che un povero frate converso, che lavorava in cucina, fosse accidentalmente ca-

duto in peccato carnale con un giovane novizio di Mortara, come talvolta capita anche nei migliori conventi. Il ragazzo, che era stato intonato a forza, voleva però fuggire dalla vita conventuale, che odiava. Accecato dall'affetto, il cuciniere lo aiutò a scappare e, per non farlo più ritrovare, si autoaccusò di averlo ucciso per gelosia. Non potendosi trovare il cadavere, il brav'uomo confessò di averne fatto briciole, salamini, pancetta e animelle, che i frati avevano ormai già consumato nei loro pasti frugali. La storia sembrava abbastanza verosimile, perché il novizio scomparso era stato infatti un ragazzo piuttosto ben in carne e di complessione pastosa come un buon maialotto. Completamente sconvolti dall'orrore e dal disgusto, i frati decisero di murare vivo il buon converso in una loro celletta nascosta, tenendolo strettamente a pane e acqua per il resto della sua vita. Inoltre, da allora rinunciarono per sempre a toccare carne di porco.

Circa quarant'anni dopo, il ragazzo, che era scappato nelle Americhe e vi aveva ammassato

un'enorme fortuna col traffico degli schiavi, divenuto ormai un uomo maturo rientrò in patria. Riconosciuto e informato dell'accaduto, si recò in tutta fretta al Convento per riabilitare il suo benefattore. Smurata la cella, fu ritrovato il vecchio converso ancora in discreta salute e in sufficiente allegria, anche se magrissimo e un poco svanito di testa. L'unica richiesta che timidamente avanzò fu di essere strigliato ben bene con una spazzola di ferro, per togliere la spessa cotica di sudiciume che con gli anni gli si era formata addosso, tormentandolo. Ripulito alla meglio, richiese poi di poter assaggiare, per una volta sola, una fettina di mortadella, che i frati non furono in grado di fornirgli e che dovette essere portata apposta da fuori del Convento. Fu naturalmente prosciolto dalla sua pena ma, per abitudine ormai acquisita o per convinzione, i frati continuarono a non volere più toccare carne di maiale. Neppure ora la consumano, anche se probabilmente ignorano, o forse preferiscono non rivelare, la causa di quello speciale divieto alimentare.

Non offrite perciò un cacciatore al frate che vi verrà ad aprire il portone del Convento. Ma un ancor giovane cacciatore di medie dimensioni potrebbe anche tentarlo, non per altro che per poter variare un poco la sua stretta dieta di cappuccini...

☞ F. Tripelett

GIRTH & MIRTH BELGIUM
IS AN EUROPEAN CLUB WHOSE WISHES IS TO GET TOGETHER BIG MEN AND ADMIRERS FROM ALL OVER THE WORLD



We publish a fully printed magazine of 50 pages and more, with a lot of pictures, info, artworks, international ads, etc... about bears and big men. Our free hospitality service works all over Europe. For free information, write, fax or call us. Please send 4 IRC's (International Reply Coupon to be bought at the post office) for info, or 10 IRC or \$10 / 300 BF for a sample magazine.

GIRTH & MIRTH BELGIUM

P.O. BOX 1514
B-6000 CHARLEROI-1
BELGIUM - EUROPE
FAX: 32-71-51.84.01
HOT-LINE 24H/24: 32-71-56.05.80

(4064 Luna, Phelan)

CHIRON RISING

ENTERTAINMENT FOR MATURE MEN AND THOSE WHO LOVE THEM

Provocative color photography, artwork, fiction, poetry, essays, articles and personal ads of interest to the seasoned man and his admirers. Our models and personal advertisers run the gamut of age, size, sexual preference and color. Send \$3 for sample issue or write for free brochure.

You **MUST** state that you are 21.

Write to: CHIRON RISING,
P.O. Box 2589, Victorville, CA 92393



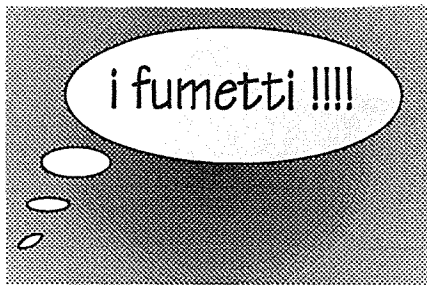
Movimento libertà civili campagna tesseramento

ARCI GAY



Ricordiamo che per aderire agli ORSI ITALIANI è necessario essere membri dell'ARCI-GAY. Chi non lo fosse può farlo presso di noi al costo di L. 20.000 compresa la tessera AGIS-Vola al cinema

Cari orsi,
 Come vedete vi ho mandato una storiella a fumetti. Ci ho messo l'anima e confido che vi piacerà molto. A questa storiella ci tengo in modo particolare perché penso fosse il momento giusto per farlo. Se è vero che il Vaticano ha dichiarato che è giusto sbattere fuori gli omosessuali dalle scuole e dalle caserme perché corromperebbero i giovani (e si sa che mentre i gay hanno come unico scopo della loro vita quella di sedurre i minori, gli eterosessuali sono tutti casa e famiglia e le loro allieve non le guardano nemmeno), allora penso che non sia giusto premiarli tacendo sui panni sporchi in casa loro. La vicenda che ho narrato a fumetti, anche se un po' surreale, non ha niente di inventato: si basa su cose successe o a me o a miei amici. Se qualcuno non ci crede, provi a mettere su Babilonia un annuncio rivolto ai religiosi, avrà da divertirsi!
 Se qualcuno pensa sia un po' troppo "hard" per il nostro pubblico (ma non credo proprio), gli dirò che prima di mandarvelo l'ho mostrato a un mio amico ex-cappuccino e ora vivace cacciatore di orsetti, il quale si è fatto quattro risate e mi ha detto di mandare senz'altro tutte le vignette così com'erano. Abbiamo anche l'approvazione "ecclesiastica", che cosa volete di più?



Piero Trevisan

LA SANTA IPOCRISIA





PADRE, HO COMMESSO MOLTI PECCATI CON ALTRI UOMINI... CIOE', ALTRI UOMINI.

ACCIDENTI, GUARDA QUESTO CHE VIENE IN CHIESA COME SE ANDASSE IN SPIAGGIA! CHE ATTEGGIAMENTI PROVOCANTI! SARA' MEGLIO CHE CERCHI DI FARGLIELO NOTARE... DOPO!

CAPISCO, FIGLIUOLO! MA DEVI SPIEGARMI MEGLIO IN COSA CONSISTONO I TUOI PECCATI. DIMMI, ABITUAMENTE SEI ATTIVO O PASSIVO?



UH, EHM.....!



UN QUARTO D'ORA DOPO.....
(GRUNT! SEI MIO!)
SEI MIO SEI MIO SEI MIO!!

DIO PERDONA TUTTO
(BASTA FAR FINTA DI NIENTE)

ECCO, LO SAPEVCI? IL SOLITO EGOISTA!

CHE NE DITE? LO SBATTIAMO SUBITO NEL GIRONO DEGLI IPOCRITI, O LO FACCIAMO DIVENTARE CARDINALE? FACCIAMO UNA TELEFONATINA IN VATICANO....

babilonia

BABILONIA
EDIZIONI
VIA EBRO 11
20141 MILANO
TEL. 02/5696468 - 57404788
FAX 55213419

OGNI MESE UN INCONTRO

appuntamenti

ORSI AL "QUERELLE"

Continuano frequentatissimi ogni secondo giovedì del mese gli incontri degli ORSI italiani al circolo "Querelle" di Milano, Via De Castilia 20.

Prossimi appuntamenti: giovedì 14 gennaio, giovedì 11 febbraio.

AL CENTRO, AL CENTRO !!

Come annunciato nel precedente bollettino gli ORSI italiani partecipano alle attività del Centro di iniziativa Gay di Milano (Via Torricelli, 19 - tel. 02-8394604). Ci troviamo lì ogni quarto mercoledì del mese. Quattro chiacchiere fra orsi quindi il 27 gennaio e il 24 febbraio.

GLI ORSI TRASLOCANO !

Come sempre ogni terzo venerdì del mese gli ORSI di Milano e del circondario si ritrovano in sauna per una serata "salutista".

Ma attenzione, da gennaio traslocano !!

Ci ritroveremo infatti presso la «ONE WAY SAUNA», in via Renzo e Lucia, 3 a Milano (tel 02-8466148).

Portate e mostrate all'ingresso la vostra tessera ursina perchè gli iscritti avranno un trattamento di favore !!

Prossimi appuntamenti: venerdì 15 gennaio, venerdì 19 febbraio.

LA NOTTE ROMANA DEGLI ORSI

Anche al Max's bar di Roma, Via Achille Grandi 7/a, ogni terzo giovedì del mese notte "ursina".

Prossimi appuntamenti: giovedì 21 gennaio e giovedì 18 febbraio.

SONO NATI GLI ORSICILIANI !

A Catania, in attesa della grande festa del primo maggio di cui parliamo altrove e di cui parleremo più estesamente nel prossimo bollettino, gli ORSICILIANI si ritrovano nella Tana dell'Orso il 16 gennaio e il 20 febbraio. Per informazioni: 095-7271809 (Ciccio) o 095-7511591 (Carlo, anche fax).

orsi, orsetti e...orsomaniaci

⇒ 36enne, 1,80x77kg, barba, baffi, passivo, sieronegativo, disinibito cerca barbuto peloso, atletico, max 45enne per amicizia e hard-sex
GFT, MSD, ASV, NFP
scrivere a:

chissà mai ti potrà amare per sempre.

Scrivere a:

C.I. 06698556
F.P. Centrale
22063 CANTÙ (CO)

⇒ Sono 30enne/1,75/76 kg; più P che A, molto villosa, cfr. torace 105 cm, abbastanza muscoloso, glutei grossi e rotondi, cerco un compagno orso od orsetto fra i 16 e 60 anni, fra gli 80 e i 130 kg, B&B graditi ma non

⇒ Orso 38enne, 183 x 97, baffuto, sano, serio, ottimo aspetto, virile, sessualmente fantasioso e versatile, cerca estimatore robusto con barba o baffi, attivo, ben dotato, sano, discreto x SSS e amicizia.
Graditi orsi, cacciatori, amanti capezzoli.
Rispondo a foto restituibile e contraccambiabile. Posso ospitare.
Si assicura serietà e riservatezza.
Scrivere a:

C.I. 90921250
F.P. Centrale
30100 VENEZIA

⇒ Se sei alla ricerca di nuovi amici, se vuoi coronare il tuo sogno di un compagno al tuo fianco se sei un orso 30-40enne con B&B, colto, serio, romantico, sappi che un orsacchiotto 27enne ti sta cercando e



necessari, non importa né statura né bellezza, sono molto affettuoso, carnale, golosa e cerco di essere paziente e comprensivo con tutti (i miei difetti però li dico solo quando ci vedremo).
GFT, MSD, SSS, ASV.
Mi chiamo Piero

C.I. 84608724
F.P. Centrale

35042 ESTE (PD)

⇒ Amante animali offre cuccia calda, piatto di minestra e zona giochi.
Essenziali peso e pelo abbondante.
No ai pavoni, alle piume di struzzo, a chi fa il galletto, al cervelli di gallina, alle oche, ai piccioncini.
Si a chi va sul pesante.

⇒ Simpatico orsacchiotto 34enne, 170x70 castano scuro, fantasioso con un po' di pancetta, ospitale, conoscerebbe orsomaniaci max 28enni per tanto divertimento. Gradita foto restituibile e telefono contraccambiabile.
Astenersi indecisi e perditempo.

C.I. 90157573
F.P. Cordusio
20124 MILANO

⇒ Maschio 33enne, serio, riservato, bella presenza 178/70 fisico OK, villosa cerca un amico max 45enne alto, atletico, robusto,

villoso.
Graditi B&B, GFT.

Patente Auto 149995
F.P. Centrale
60100 ANCONA

⇒ Sono un serio professionista, 32enne, longilineo, forse carino, molto disponibile verso le altrui esigenze, disperatamente alla ricerca di amici Iruti completamente ricoperti di pelliccia naturale, prescindendo dalle altre caratteristiche fisiche; a quelle comportamentali bado di più, contattatemi, nonostante il contesto provinciale. A/P, EAP, GFT, MSD, RAT, SSS

C.I. 85701069
F.P. Centrale
86039 TERMOLI (CB)

⇒ Desidero incontrare anziani dai 70 anni in su. Sono certo che passeremo momenti felici. So dare tanto affetto, vi aspetta un 48enne.

C.I. 94291927
47034 FORLIMPOPOLI (FO)

⇒ 22enne, alto, magro, ribelle necessita di un orso grizzly maschio con peli neri, carnagione scura, b&b, leather, S/M che riesca a domarlo ai suoi voleri come preferisce nel li-

miti del non cruento. Quindi se volete sfogarvi su un giovane magro, ribelle agli orsi, fatevi avanti con forza. SSS serietà.

Foto, precedenza a telefono

Box 97 (leo) - Box Service
Viale Crispi, 18
41100 MODENA

⇒ Appassionato di video VHS amatoriali-casalinghi e di foto di nudo (anche pornografiche) di questo genere, per sua collezione privata desidererebbe riceverne di entrambi.

Non posso contraccambiare.

Rispondo a tutti. CIAO

Passaporto 900253F
F.P. Centrale
46100 MANTOVA

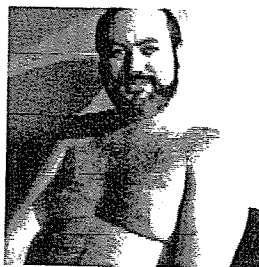
⇒ Orsacchiotto cispadano a pelo bruno, 40-170x95, cerca orsone bianco per reciproche coccole molto selvatiche. Apprezzatissimi gli esemplari delle ultime cucciolate specie se di razze del nord. Comunque no limite età. Interessato organizzare incontri branco di esemplari selezionati con coccole non stop.

SSS, ASV, no mamme

orse, no cacciatori, solo orsi ganzì.

Passaporto 947461
F.P. Centro
50100 FIRENZE

⇒ Orso romano, 30/180/100 peloso, B&B, occhi nocciola, è alla ricerca di amicizia e di divertimento con orsi di tutta Italia. Sono A/P e molto versatile. Hobbies: musi-



ca pop/dance/soul-fotografia-cinema-pornografia. Mi piacciono gli orsi grossi, grassi, pelosi, barbuti e divertenti. RAT.

Gianni Rauso
F.P. S. Silvestro
00187 ROMA

⇒ Allegro e affettuoso orso napoletano, sportivo, 32 anni, 182/90, B&B, moro, occhi azzurri, amante natura, cucina, fanta-

scienza, montagna cerca disperatamente grande orso bruno caldissimo, taglia XXL, B&B, villosa, protettivo, sensibile, intelligente che sappia dare e ricevere affetto e calore. Assicuro MSD, IFT, astenersi indecisi e superficiali, RAT.

C.I. 17609136
F.P. centrale
80100 NAPOLI CENTRALE

⇒ Baffo, 1,76x92 cerca amico solo A, un po' sadico, vero cacciatore in cerca del piacere bizzarro, bondage, sottomissione, giochi orali e SSS ma molto fantasioso e cerebrale. GFT, RAT

C.I. 93884344
F.P. V. Alfieri
TORINO

⇒ Lupo solitario, 28enne, B&B, peloso, dotato, A/P, robusto, universitario, 174, moro, cerca PRQ max 40enne per amicizia, SSS, possibile relazione. MSD, RAT, ASV, NFP, IFT. Scrivere a:

C.I. 27082730
F.P. Contemplazione
98168 CONTEMPLAZIONE (ME)

⇒ Non cerco avventure ma un grande amore.

In cambio devo pagare il prezzo amaro della solitudine. Vorrei tanto sperare che quando questo annuncio verrà pubbli-



cato qualcuno da amare l'abbia già trovato. In ogni caso, cacciatore, scrivimi: i sogni non dovrebbero finire mai. A/P, SSS, RAT, AST volgari, MSD. Scrivere a:

Roberto Trevisan
C.P. 717
35122 PADOVA



SUBSCRIBE TO BEAR!

A measley 28 bucks brings you six shots of BEAR. \$34 gets it to you first or second class. You want more? Join Bear Buddies for \$64 (\$77 first class) and get 12 issues, a FREE 50-word personal ad, and a 10% discount on products ranging from dildos to douche bags. BEAR - 2215R Market St. #148 - San Francisco, CA 94114





L'UNICA LIBRERIA GAY IN ITALIA

- LIBRI
- VIDEO
- RIVISTE
- POSTER
- CARTOLINE
- GUIDE GAY

LIBRERIA BABELE

BOOK SHOP

20125 MILANO
VIA SAMMARTINI, 23
(FERMATA METRO 2 STAZIONE CENTRALE F.S.)
Tel. 02-6692986

APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 9,30 ALLE 19,30
CHIUSO LUNEDÌ MATTINA

dalle Puglie

Caro amico, eccomi ancora qui a dirti qualcosa che spero possa esserti utile. Da venerdì 16 ottobre (e per tutti gli altri venerdì) ci ritroveremo presso la videodisoteca "CABANA CLUB" di Alezio (Lecce). A partire dalle 20.30 verranno proiettati film a tema, poi si potrà ballare o semplicemente stare insieme con la musica che più ci piace. Attenzione: l'ingresso è con tessera. Molto dipende da te e dalla tua presenza, parlane ai tuoi amici e aiutaci a fare sempre di più e meglio. Ogni venerdì si potranno organizzare spettacoli, giochi, dibattiti e ogni altra iniziativa che ci verrà proposta. Per questo è importante la tua partecipazione. Puoi esibirti con uno spettacolo o con un tuo numero. Per ritirare la tessera o per informazioni chiamaci la domenica dalle 22.30 alle 24.00 a "Notte a sorpresa" trasmissione radiofonica (FM 99.500 Mhz) Tel. 0832-634538. Certo di vederti in una delle prossime serate ti ringrazio vivamente!

D.J. Andrea Panese

Table Bar



Querelle

Via De Castilia, 20 - Milano - ☎ 68.39.00



Orsiciliani

AAA Orsi cercansi
Con questa prospettiva ho conosciuto il socio fondatore di quell'idea che è ora una realtà discretamente ben definita e con grandi prospettive: dopo Milano e Roma, un nuovo insediamento di orsi anche al sud. Ebbene sì! Dalla Sicilia Vi giunga un caloroso e peloso saluto. Sulle pendici dell'Etna (e dove altrimenti!), con sede nella pura campagna siciliana, ne abbiamo combinate di cotte e di crude e siamo pronti a ricombinarne: chi ha avuto la fortuna di partecipare alla prima edizione de «La lotta nel fango» ha vissuto la irripetibile esperienza della "prima volta" alla tana dell'orso (chiedete a Bruno e Nico).

Siamo sette prestanti orsi, incandescenti come la lava, tutti residenti nella "tana dell'orso" (è il nome della nostra sede), e tutti ansiosi di invitarvi a un risveglio esplosivo per il ponte del primo maggio con una festa che solo nel titolo "L'inferno in corpo", preannuncia tutto l'ardore di una calda ESTATE. Saranno in programma delle escursioni e un concorso, ma di questo saprete più estesamente sul prossimo numero.

Per il momento cominciate a inserirlo tra i vostri week-end. Per iniziare le vacanze estive, invece, abbiamo programmato, a grande richiesta, per il primo agosto la seconda edizione de "La lotta nel fango". Se pensate quindi di andare in Tunisia o in Marocco, fermatevi strada facendo.

Orsaluti dagli Orsiciliani

Sconto agli ORSI ITALIANI.

presentando la tessera all'ingresso

ONE WAY SAUNA



VIA RENZO E LUCIA, 3 - MILANO - TEL. 02/8466148

in libreria...

Con questo numero inauguriamo una nuova rubrica che nel corso dei prossimi mesi si propone di presentare una rassegna dei libri e delle riviste che toccano l'argomento "ORSI/GIRTH & MIRTH".

Cominciamo questo mese con il libro fotografico "The bear cult" di cui avevamo già parlato nel numero due di **ORSI ITALIANI**.

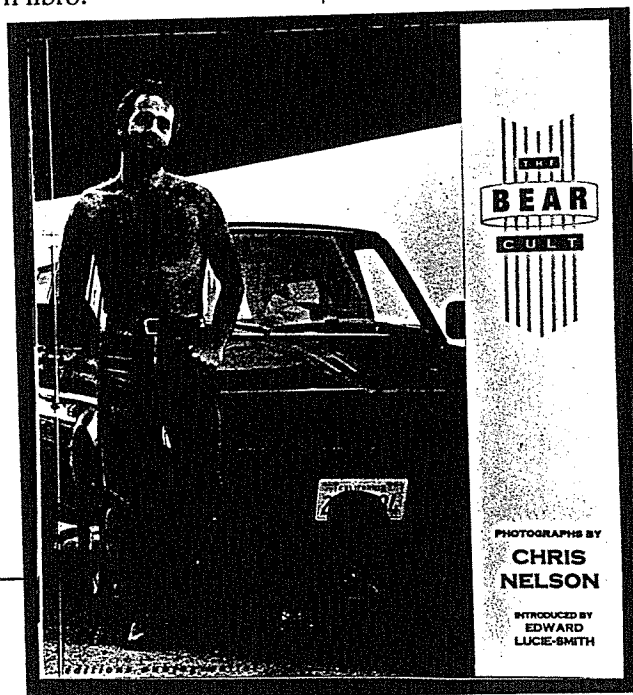
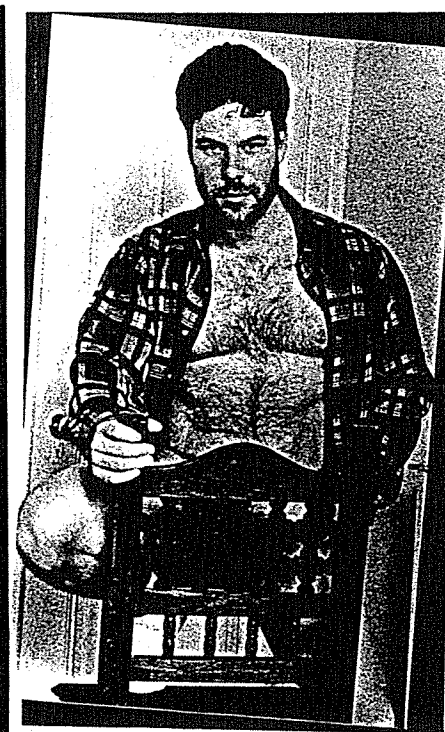
In quell'occasione avevamo preso spunto dall'introduzione di E. Lucie-Smith per tracciare una storia del costume gay soffermandoci sull'analisi delle ragioni che hanno portato all'affermarsi dell'uomo "orso". Se l'introduzione del libro era decisamente interessante non da meno sono le fotografie che compongono il libro.

Si tratta di 64 fotografie a tutta pagina (18 x 23) che ritraggono il personaggio "orso" sotto tutte le angolature. Si va da robusti trentenni tutto pelo e barba a persone più anziane dalle lunghe barbe incolte lontane mille miglia da ogni retorica da fotomodello.

Inutile dire che la qualità delle foto è assolutamente impeccabile.

Insomma un libro imperdibile per tutti gli amanti del pelo, forse un po' meno per quanti amano le taglie XXXXXL che sono scarsamente rappresentate.

∞ *The Bear Cult* di Chris Nelson, ed. Andrey Walter, Londra
62 pagine, 54 fotografie
L. 35.000
reperibile presso la libreria Babele di Milano



i club esteri

I CLUB EUROPEI

(membri della «Federation of European Big Men's Clubs»)

⇒ **G&M-BELGIUM**
B.P. 1514
B-6000 Charleroi-1
BELGIUM
hot line 32(0)71560580
fax 32(0)71518401

⇒ **DIKKE MAATJES**
Matrozenhof 99
NL-1018 ZP Amsterdam
HOLLAND
31(0)20-6257549

⇒ **G&M-DEUTSCHLAND**
c/o PAJS
Prinz-Eugenstraße 89a
D-7992 Tettmang
GERMANY
tel. 49(0)7542-54631

⇒ **ORSI ITALIANI**
GIRTH & MIRTH
C.P. 15028
20148 MILANO
SAN-SIRO
ITALIA
tel. 39(2)4818685

NUOVI CLUB EUROPEI

(club di nuova formazione non ancora membri della federazione europea. Se li contattate o visitate, fateci sapere le Vostre impressioni, le riporteremo alla federazione)

⇒ **GIRTH & MIRTH - HAMBURG**
Postlagernd
D-2000 Hamburg 1
GERMANY

ALTRI CLUB

⇒ **LES GAIS NOUNOURS**
c/o SPG
BP 203
F-75927 Paris cedex 19
FRANCE

⇒ **G&M-GERMANY**
PLK 046136C
D-1000 Berlin 42
GERMANY
hot line
49(0)30-7055826

⇒ **G&M-WALES**
c/o T.Harding
flat 5, 43 Richmond rd
Roath, Cardiff CFI 3AR
UK/SOUTH WALES

GIORNALI SPECIALIZZATI

⇒ **BBBB**
(vedi G&M-Deutschland)

⇒ **BEARHUNT/CHASSE AUX OURS**
postbus 10364
1001EJ AMSTERDAM,
NL

⇒ **BEAR MAGAZINE**
2215R Market st #148
San Francisco, CA-94114
USA

⇒ **THE BIG AD**
2966 Diamond st-Box
448
San Francisco,
CA94131
USA

⇒ **BULK MALE MAGAZINE**
P.O.Box 300352
Denver, CO 80203
USA

⇒ **CENTAUR MAGAZINE**
P.O.Box 2169
Yucca Valley, CA 92286
USA

⇒ **CHIRON RISING**
P.O.Box 2589
Victorville, CA 92393
USA

⇒ **DADDY MAGAZINE**
Ganymede Press Inc
P.O.Box 5325
Harrisburg, PA 17110
USA

⇒ **THE FAT ANGEL TIMES**
(vedi G&M Belgium)

⇒ **FAT APPLE NEWS**
(vedi G&M-New York)

⇒ **G&M NEWSLETTER**
(vedi G&M Germany)

⇒ **IGMN**
P.O.Box 2324
Merrifield, VA 22116
USA

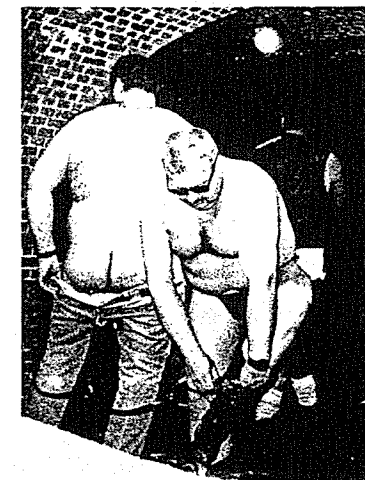
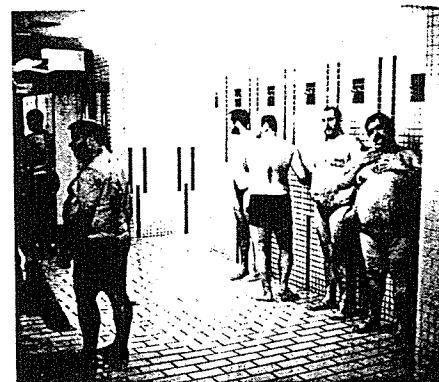
⇒ **SAMSON MAGAZINE**
P.O.Box 66
Ueno Post-office
Taito-Ku, Tokyo 110-91
JAPAN

⇒ **VETGEDRUKT**
(vedi Dikke Matjes)

Per ragioni di spazio in questo numero non possiamo pubblicare l'elenco dei club Girth & Mirth americani. Potete ovviamente richiederceli contattandoci in redazione..

il meeting di Bruxelles

Si è svolta, nel mese di ottobre, a Bruxelles, come ampiamente annunciato, l'annuale convention europea degli Orsi e dei loro ammiratori, imponente (è il caso di dirlo!) la partecipazione. Non Vi tedieremo con molte parole per descrivere l'eccitantissimo evento, ma pubblichiamo qualche ricordo fotografico. Nel corso della Convention è nata anche la "FEDERATION OF EUROPEAN BIG MEN'S CLUB" di cui fanno parte oltre che i confratelli tedeschi, belgi e olandesi anche il nostro gruppo degli «ORSI italiani». Lunga vita alla neonata federazione !!



con la lingua di fuori

È quasi un miracolo che ci sia qualcuno, oltre a me, che osservi con la lingua di fuori gli orsi. Ancora non mi capacito. Le donne, quelle sì! - l'ho sempre saputo che non bisogna fidarsi di loro - girano sottobraccio a questi uomini dietro ai quali io mi giro e sbavo. Li hanno sposati quando erano magri e sbarbati, e quando hanno messo su peso e si sono fatti crescere la barba erano ormai incastrate, almeno così mi hanno detto. Sarà, io non ci credo mica tanto: se fossero disgustate non camminerebbero così vicine, non li terrebbero così stretti.

Nella fiabesca realtà gay, però, c'era posto solo per ragazzini carini. Perché così fosse è un mistero, e che quello stereotipo sia andato in pezzi è quasi un miracolo. Ogni volta che tiro fuori dalla busta marrone la mia rivista piena di uomini sovrappeso, barbati, sorridenti, contenti di come sono, che mi invitano a mollo nell'idromassaggio con loro, che mi mostrano come ce l'hanno piccolo, ma a me non importa, perché è la pancia che conta, io penso di essere arrivato in paradiso senza malattia. Io sono un semplice, non sono un orso e mi fa male quando leggo gli annunci degli orsi, perché loro cercano quasi sempre altri orsi. Chissà perché, pensavo, ma adesso lo so. Harald

me l'ha spiegato. Harald è l'orso più logico della terra, ha fermato le mie rimostranze e mi ha fatto capire. Mi ha scritto così:

«A quasi tutti piace far parte di un gruppo, piace non essere esclusi, piace non sentirsi estranei, differenti. Come qualsiasi uomo che sia (scegli un aggettivo) grasso, barbuto, peloso mi hanno escluso in tante situazioni. I magri spesso credono che i grassi siano intrinsecamente fannulloni e privi di forza di volontà perché non osservano una dieta. Spesso chi si rade crede che la barba sia un sintomo certo di trascuratezza, di mancanza di professionalità e di poca stima di sé. Quelli che hanno un figurino, poi, considerano il pelo una noia da eliminare.

Dato che sono grasso, barbuto e peloso e, per giunta, mi piacciono gli uomini, mi sbattono sempre la porta in faccia.

I grassi sono più tolleranti verso gli altri grassi. Non fanno domande fuori luogo come: "Non ti senti fuori forma? Perché non ti metti a dieta?" Chi ha la barba non critica la mia. Chi è peloso non considera il pelo un elemento negativo. Ecco, io cerco uomini che confermino i miei attributi e le mie scelte.


È una lezione che tutti si impara: i magri, sbarbati e lisci cercano quasi esclusivamente la compagnia di magri, sbarbati e lisci. Sono abbastanza realista da rendermi conto che non è né prati-

co né salutare perseguire uomini che non hanno interesse per me. Interesse, che dico. E come se non ci fossi.

Mi va bene, invece, incontrare altri orsi, perché mi dà fiducia in me stesso. Vicendevolmente ci si apprezza come attraenti, come oggetti di desiderio. Ci riconosciamo l'uno nell'altro. È meraviglioso.

Rimango senza parole quando un uomo magro, rasato e privo di peli mi avvicina ed esprime il suo interesse per me. È quasi irrealista. Non è quel che ci si aspetta e quindi è inverosimile.»

È uno stato di cose ingiusto e che fa male, ma è proprio così. Adesso qualcun'altro, oltre a me, li osserva. Con la lingua di fuori. Coraggio.

 Renzo, orsodomizzatore

una critica

Carissimi amici/orsetti, mi inserisco brevemente nella discussione su cosa/chi sia un orsetto. Secondo me, la vostra definizione di orsetto (**PELI** e **PANZA**) è un po' riduttiva oltreché incompleta. Il vero orsetto (vedi anche i modelli di un'autorevole rivista quale BEAR) dovrebbe avere i seguenti requisiti:

- essere pelosetto
- avere possibilmente barba e/o baffi
- **NON** essere troppo magro e slanciato

Quindi si ai vari **Bud Spencer** e **Lucio Dalla**, ma anche **Franco Ne-**

ro nelle sue ultime apparizioni con barba (slurp!). E che dire di **John Voigt** nel film "Tornando a casa"? Ma non Pozzetto, vi prego!

Infatti l'essere orsetti è *fondamentalmente* uno stato d'animo: essere paciocconi, goderecci, un po' pigri, interessati/interessanti, gelosi ma anche furbini e virili.

Così una bella fetta di cacciatori passerebbe la barricata, diventando, giustamente, preda (o, ancora meglio, tutt'e due).

Non vi pare?!

X Livio

THE BigAd

THE MAGAZINE FOR FULL-FRAMED MEN AND THEIR ADMIRERS

Personal Ads!

Sizzling HOT Stories!

Centerfolds: Chunks Hunks, Bears & More!

CALL TODAY for your subscription kit or more info.

1-800-783-2441

THE BigAd

2966 Diamond St., Suite 448
San Francisco, CA 94131

.ursus surdus.

Sono un nuovo «orso». Sono sordomuto dalla nascita e uso la lingua dei segni che è molto diversa dalla lingua italiana parlata. Non mi considero un handicappato ma una persona che si distingue dagli altri per la difficoltà di comunicazione. Praticamente sono uno «straniero» che usa la propria lingua e che si aspetta che gli altri la imparino. Socialmente sono come voi udenti, solo che sono sordomuto, ma nonostante la mia profonda e invisibile menomazione sensoriale, esercito una vita attiva. Naturalmente dietro a ciò si avverte l'inevitabile denuncia di una società distratta, egoista e incapace di fare il minimo sforzo per comprendere e aiutare. Eppure non si tratta di uno dei soliti articoli di denuncia ma ciò che scrivo è un atto di amore verso coloro che desiderano realmente capire, non lasciandosi impressionare dalle parole degli «esperti» o di chi spesso gestisce i problemi personali per «delega». È la confessione di un sordomuto che cerca la partecipazione in una comunità di tutti: la sua richiesta è ragionata e giusta. Quel che ruota intorno a me è un silenzio profondo delle spopolate campagne o un silenzio oceanico, sembra quel silenzio ma non lo è nel senso più

profondo. È difficile definire il silenzio che è con me dalla primavera del 1959. Talvolta il mio mondo di silenzio è affascinante. A volte ho amato questo mio silenzio. Tra me ed esso esiste, come da tempo, un patto di reciproca collaborazione, ciò per salvaguardare la tensione nervosa di fronte alla valanga di suoni che gli altri fanno traboccare su di me in una catena di parole fitte che dobbiamo «leggere» sulle labbra, cosa insopportabile e fastidiosa per la mancanza dell'astro della creatività e della fantasia. Ovunque vedo le labbra in movimento, anche quelle labbra screpolate e avvinazzate, quelle labbra adombrate da lunghi baffoni, da dove appena si intravedono denti sghembi e carciati; inoltre si smarrisce presto il filo conduttore del discorso. E non riesco a capire come voi udenti possiate ...

Mauro



Ranx l'orso

di A. Henriët

Eccomi qua, cari amici. Sono annoiato, e non so come passare il mio tempo libero. Ho pertanto deciso di scrivere per il vostro piacere le bizzarre avventure d'orso che mi sono accadute in questi ultimi anni. Ho trent'anni, e mi chiamo Ranx; porto la barba ed i baffi, e sono villosi, ma non troppo, quanto basta per riuscire gradito ad un amante di orsi. La sera in cui conobbi Alex ero piuttosto scazzato. Non sapevo che fare, e così mi ero messo a sfo-

gliare distrattamente l'ultimo numero acquistato a Milano di BEAR. Subito dopo, avevo guardato uno spezzone di un video della Adam & Co. con un tipo barba e baffi simpatico, che si era masturbato davanti a me, fino a quando, quasi all'unisono, eravamo venuti. Mi ero poi ficcato a letto, e avevo preso sonno all'istante. Un bizzarro sogno aveva reso inquietante il mio riposo nero come l'inchiostro. Nella realtà onirica, mi ero ritrovato in un luogo indefinibile, una specie di città stilizzata, nella quale fron-



teggiamo un gigantesco occhio dorato dalle palpebre chiuse, e dalle ciglia scintillanti. D'un tratto, quelle palpebre s'erano dischiuse, fluidamente, e dall'occhio di cristallo luminoso svelato, era emersa una civetta dal piummaggio vermiglio, che si era lanciata in un volo scomposto.

Io camminavo in una via nera e lustra, delimitata da blocchi di cemento armato, a mo' di caseggiati senza finestre, alti e color ocra. Portavo una maglietta di cotone bianco, alti stivali di pelle nera e jeans. Davanti a una vetrina alla quale era affacciato un ufficiale vestito di una uniforme blu cobalto, e con un elmo d'argento a forma di grifone sul capo, incontrai Alessandro.



Mi piacque subito, era il tipo che faceva per me, o almeno così sembrava. Barba e baffi, un poco più alto di me, ma non troppo. Sulla quarantina, un pizzico di pancetta, quel tocco di grasso che mi stuzzica, e mi rende disponibile alla sensualità più sfrenata. Gli sorrisi aggressivamente, e gli andai contro, il suo «odore» di maschio nelle mie narici. «Scusa, l'ho fatto apposta!» gli dissi, abbracciandolo, e lui mi

strinse a sé, e sedemmo a una panchina d'acciaio che scintillava in modo quasi insostenibile, a livello visivo.

Lui era un tipo tenero, passionale e portato al sentimento e all'affetto; io ero sensuale, la mente ricolma di strane fantasie a carattere leather talora, ma non volevo impegnarmi con lui più che tanto, non che non mi piacesse. Volevo però conservare la mia indipendenza. Non mi andava di «aprire una storia». E d'altra parte, non volevo deluderlo, e neanche farlo soffrire.

Al di sopra dei palazzi, brillava bruciante il disco argenteo della luna piena, e io ero ebbro. Mi spogliai e mi inginocchiai davanti al mio orso. Al diavolo tutte quelle riflessioni su una possibile storia tra me e Alex! Mi godetti il mio maschio nello splendore del plenilunio. Ed egli mi prese, mentre i miei occhi blu-grigi erano trafitti dal chiaro di luna. Venni. Ero lucido di sudore, e così «fuori di cervello» che, per la gioia, ululai come un orso... mannaro!

Ci siamo risentiti ancora dopo quella notte arcana di strani piaceri, ma non so se ci rivedremo. Ho un carattere difficile, e l'idea di aprire una storia con qualcuno mi stressa.

✍️ Alberto Henriet

English

The 17th October has been founded in Bruxelles the «Federation of European Big Men's clubs». At this moment the Federation includes the G&M clubs of Belgium, Holland, Germany and our group of **ORSI ITALIANI**.

It's an important step in the promotion of the image of the "Big Man" in Europe. On our side from 1993 we're also affiliated to **ARCI-GAY**, the Italian gay-lib movement, and of course we'll back all the battles to obtain for gay people all the civil rights that are still denied.

Best wishes to all of a nHappy 1993!

Français

Le 17 octobre a été constituée à Bruxelles la «Federation of European Big Men's clubs». Jusqu'à ce moment de la Fédération font partie les groupes G&M de Belgique, Pays-Bas, Allemagne et notre groupe des **ORSI ITALIANI**. C'est un pas important vers la promotion de l'image de "l'homme gros" en Europe.

De notre côté à partir de 1993 nous sommes aussi affiliés à l'**ARCI-GAY**, le mouvement italien pour la défense des droits civils des homosexuels, et bien sûr nous allons soutenir leurs batailles.

Nous vous envoyons nos vœux les plus sincères d'une bonne année 1993.

Deutsch

Am 17. Oktober ist in Brüssel die «Vereinigung des europäischen Big Men's club» gegründet worden. In dieser Vereinigung sind die G&M Gruppe aus Belgien, Holland, Deutschland und die Gruppe der «italienischen Bären» inbegriffen.

Dies ist ein wichtiger Schritt für das europäische Bild der «belebten Männer».

Wir haben uns den «ARCI-GAY», einer Bewegung für die Rechte der Homosexuellen, angeschlossen und unterstützen ihre Einsätze.

Unsere Besten Wünsche für das Jahr 1993.

INTERNATIONAL

Gay Men's News

"Bringing Gay Men Together"

A bi-monthly synopsis of World Gay News with an extensive personals section with men from all over the world.

IGMN, Box 2324, Merrifield, VA 22116-2324, USA.
(300)296-IGMN (703) 560-0519 FAX (703) 573-5769